

تاریخ: ۱۴۰۲/۱۱/۳
شماره ۵۹۴۲۲۹۶
پست:

جمهوری اسلامی ایران



وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حمایت کشاورزی

استان اردبیل

با استناد مصوبه شماره ۱۰۵/ک/۱۴۰۲/۱۱/۰۱ مورخ ۵۵/۰۹/۱۴۰۲ کمیسیون محترم معاملات شرکت خدمات حمایتی

کشاورزی استان اردبیل این قرارداد فی ما بین شرکت خدمات حمایتی کشاورزی با کد اقتصادی شماره ۴۱۱۱۱۴۱۹۹۳۴ و شناسه ملی ۱۰۱۰۰۴۶۲۵۴۵ به نمایندگی آقای راهب مسافر سمت مدیر شرکت خدمات حمایتی کشاورزی استان اردبیل دارای کد ملی ۱۴۶۱۳۳۱۴۴۷ و کد پستی ۶۱۱۸۹۳۷۹۹۵ آقای علی علیزاده عضو هیئت مدیره و معاون امور بازرگانی با کد ملی ۵۰۴۹۰۵۱۱۶۹ به نشانی: تهران خیابان گاندی - کوچه چهارم - پلاک ۱ که منبعد در این قرارداد کارفرما نامیده می شود از یکطرف و شرکت نسیم بهار اردبیل به نمایندگی آقای علی محمودی به سمت مدیر عامل نام پدر محمد علی شماره شناسنامه ۲۴۲ و با کد ملی ۱۶۲۱۳۲۸۶۰۰ و کد پستی ۵۶۱۸۶۴۱۳۵۳ و کد اقتصادی ۱۱۳۶۴۸۴۷۳۸۳ و شناسه ملی ۱۰۲۴۰۱۰۲۹۵۲ به نشانی اردبیل خیابان بعثت ساختمان سینووح طبقه دوم واحداً و تلفن ۹۱۴۱۵۸۰۳۳۴ به عنوان پیمانکار بشرح زیر منعقد میگردد.

ماده ۱ - موضوع قرارداد:

عبارة تست از عملیات کیسه گیری، توزین، سردوزی، صفائی و پارت چینی در داخل انبار و یا بارگیری بروی کامیون به مقدار ۱۵۰۰۰ تن کودشیمیابی فله موجود در انبارهای تحت اختیار کارفرما طبق برنامه ابلاغی از طرف کارفرما.

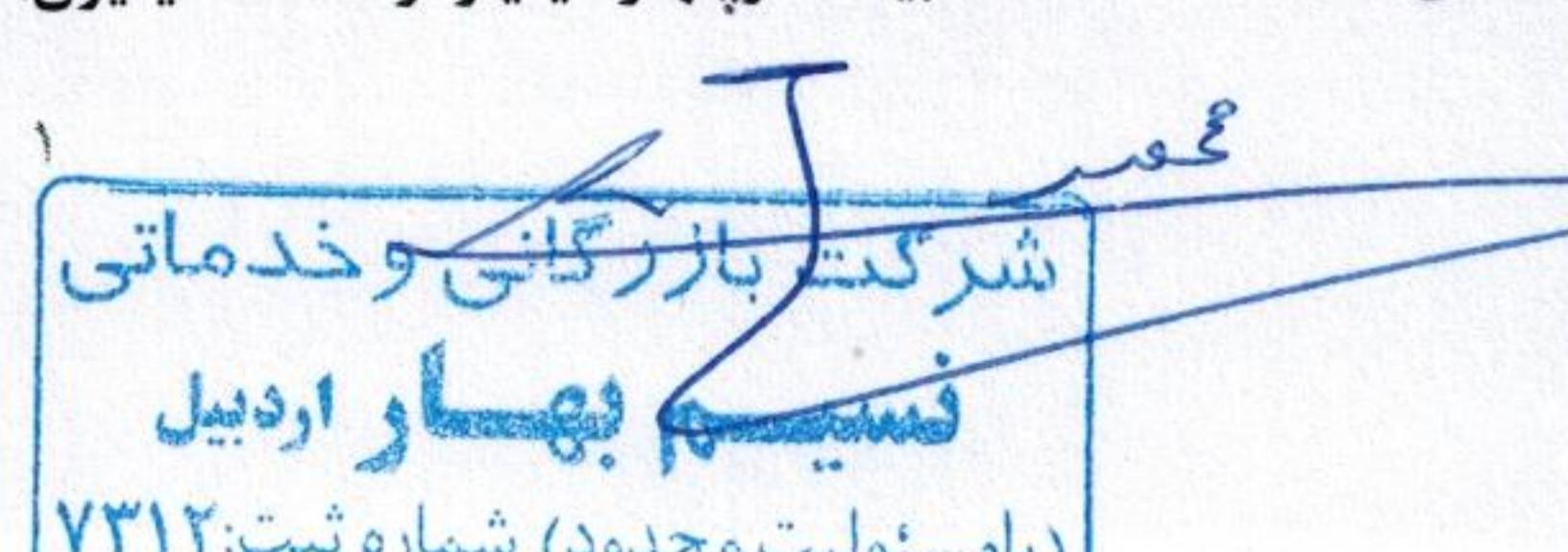
بنديك: کارفرما اختیار دارد تا میزان ۲۵٪ موضوع قرارداد رادر مدت قرارداد کاهش یا افزایش دهد.

بند دو: در صورت عدم نیاز به ادامه و انجام عملیات مذبور به مقدار اعلام شده در قرارداد، پیمانکار حق ادعا یا مطالبه خسارت از کارفرما را ندارد.

ماده ۲ - مدت قرارداد:

بند ۱: در صورتی که در پایان مدت قرارداد پیمانکار قادر به انجام کامل تعهدات خود نگردیده و علت آن متوجه کارفرما باشد، به درخواست کارفرما وحداکثر برای مدت ۳ ماه قرارداد قابل تمدید خواهد بود. ماده

۳- نرخ قرارداد: مبلغ این قرارداد برای هر تن کیسه گیری، توزین، سردوزی، صفائی و پارت چینی در داخل انبارهای تحت اختیار کارفرما و یا بارگیری بروی کامیون ۱.۶۴۰.۰۰۰ ریال و برای مقدار ۱۵۰۰۰ تن کلاً معادل ۲۴.۶۰۰.۰۰۰.۰۰۰ (بیست و چهار میلیارد و شصت میلیون) ریال می باشد.



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه سورابیل،
شهرک کشاورزی
تلفن: ۳۳۵۱۶۲۰۲-۹
تلفن مستقیم مدیر: ۳۳۵۱۶۲۰۸
دورنگار: ۳۳۵۱۶۲۰۱
صندوق پستی: ۵۶۱۳۵-۴۳۷
پست الکترونیک: ardabil@assc.ir

www.assc.ir



وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حیاتی کشاورزی

استان اردبیل

ماده ۴ - تعهدات پیمانکار: بند یک: پیمانکار متعهد است روزانه حداقل ۱۰۰ تن از کودهای موصوف را در کیسه های ۲۵ کیلوگرمی خالص (وزن استاندارد) ± ۱۰۰ گرم و ۵۰ کیلوگرمی خالص (وزن استاندارد) ± ۲۰۰ گرم کیسه گیری، توزین، سردوزی و پارت چبنی و صفائی نماید.

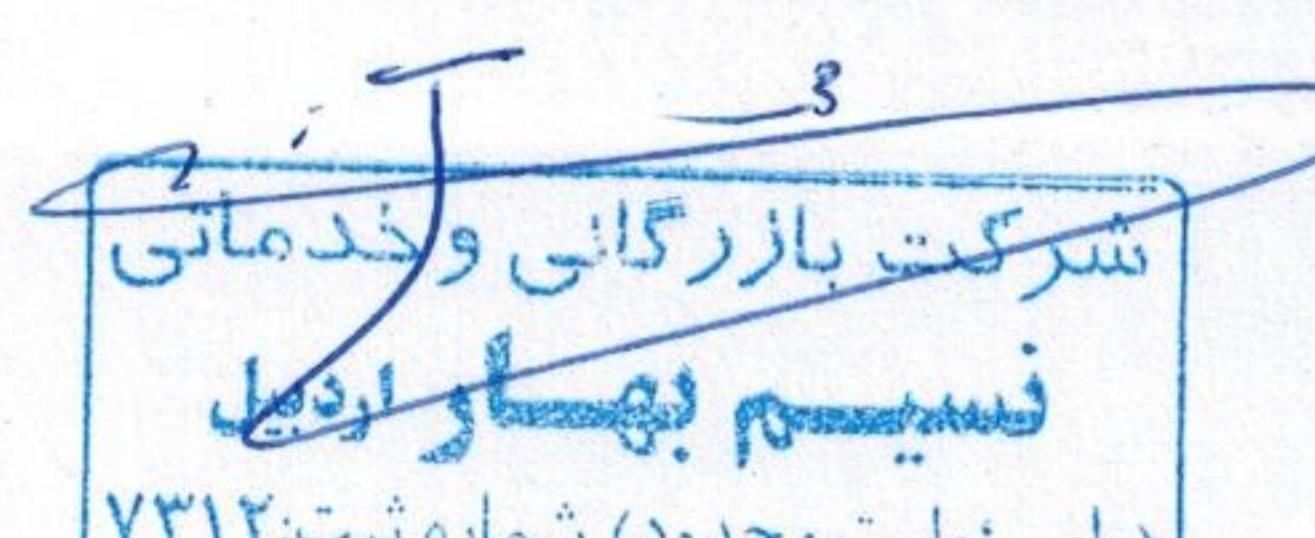
تبصره: چنانچه پیمانکار طبق گزارش بازرگانی کارفرما که در تمام طول مدت شبانه روز بر امر کیسه گیری نظارت دارند کیسه گیری را به میزان کمتریا بیشتر از (200 ± ۱۰۰) گرم و (50 ± ۲۵) کیلوگرم وغیر استاندارد انجام دهد بمحض اعلام گزارش اختلاف وزن ضمن اینکه میزان اجرت کیسه گیریهای به عمل آمد ه قبل از ساعت گزارش در شیفت روزیا شب در همان روز گزارش بعنوان جریمه عدم اجرای صحیح مفاد قرارداد به پیمانکار پرداخت نخواهد شد و کارفرما مجاز خواهد بود بازاء هر کیسه دارای اختلاف وزن، مبلغ ۴۰۰۰۰ ریال بعنوان خسارت وارد به حساب بدھکاری پیمانکار منظور و از مطالبات وی کسر نماید و کیسه های دارای اختلاف وزن وغیر استاندارد بعنوان نواقص کارپیمانکار در امر کیسه گیری تلقی شده و در صورت مشاهده یا گزارش نواقص مذکور در مرحله از اجرای قرارداد وحتی تا زمان تحويل کیسه به خوبیدار، پیمانکار ضمن پرداخت مبلغ خسارت مذکور به کارفرما بابت هر کیسه دارای نقص، مکلف به اصلاح وزن و استاندارد نمودن کیسه های موصوف می باشد.

بند ۲: پیمانکار مسئولیت جبران هرگونه خسارت احتمالی وارد به تجهیزات، امکانات، تأسیسات و نیروی انسانی کارفرما و همچنین انبارهای تحت اختیار کارفرما موضوع قرارداد را بعهده دارد که با اعلام کارفرما خسارات وارد را از پیمانکار کسر خواهد نمود و پیمانکار حق اعتراض ندارد.

بند ۳: پیمانکاری تواند از تجهیزات موجود در انبارهای کارفرما از جمله دستگاه سرکیسه دوز، ترازوی دیجیتال، جهت کیسه گیری استفاده نماید و پس از اتمام عملیات کیسه گیری کلیه تجهیزات و دستگاهها می باشد بصورت سالم تحويل کارفرما شود. در غیر این صورت کارفرما خسارات وارد را از محل تضامین و مطالبات پیمانکار کسر خواهد نمود و پیمانکار حق هیچ گونه اعتراضی ندارد.

تبصره: تهیه وسائل مورد نیاز برای کیسه گیری در انبارهای تحت اختیار کارفرما از جمله نخ مصرفی، و همچنین پرداخت کلیه هزینه های اسکان و غذا و سرویس ایاب و ذهب و درمان و بهداشت کارگران و پرسنل بکار گرفته توسط پیمانکار در امر قرارداد بر عهده پیمانکار می باشد

بند ۴: پیمانکار مکلف است حداقل ظرف مدت ۱۰ روز پس از انجام عملیات موضوع قرارداد صورت وضعیت کامل عملیات کیسه گیری را تنظیم و به کارفرما ارائه نماید



www.assc.ir

تاریخ: ۱۴۰۲.۱۱.۳
شماره: ۵۵۹۶۰۵۹۷
پوست:

جمهوری اسلامی ایران



وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حمایت کشاورزی

استان اردبیل

تبصره: با توجه به اینکه پیمانکار بعنوان امین کارفرمایی باشد. متعهد می‌گردد پس از انجام موضوع قرارداد کالاهارا صحیح و سالم تحويل کارفرما نماید. و در صورتیکه به هر دلیل تمام یا قسمتی از کالای موردکیسه گیری سرقت و یا مفقود شود و یا از بین برود و یا پیمانکار آن را به محل دیگری منتقل نماید و یا به شخص دیگری غیر از نماینده مجاز شرکت تحويل دهد، مسئول وضمن خواهد بود و مکلف بوده ظرف مدت یکماه عین کالای مذکوررا به کارفرما برگرداند، در غیر اینصورت کارفرما مجاز است به تشخیص خویش رأساً "خسارته معادل ۳ برابر قیمت تمام شده ریالی به نرخ ارز رسمی خریدکود شیمیایی را محاسبه و از مطالبات و یا سپرده‌های پیمانکار کسر نماید و پیمانکار حق هرگونه اعتراضی را در این خصوص از خود سلب می‌نماید.

بند ۵: پیمانکار متعهد به رعایت کلیه ضوابط و مقررات و آیین نامه‌ها، مربوط به قوانین کار و تأمین اجتماعی در مورد کلیه کارگران و کارکنان خود در استان محل فعالیت در این قرارداد می‌باشد بدیهی است از هر صورتحساب پیمانکار ۵٪/ عنوان سپرده بیمه کسر و آخرين صورتحساب پیمانکار به عنوان تضمین تا انجام تسويه حساب نهايی نزد شرکت باقی خواهد ماند و آزاد سازی سپرده‌های مزبور و تسويه حساب نهايی با پیمانکار منوط به ارائه مفاصی حساب از سازمان تامین اجتماعی در ارتباط با این قرارداد خواهد بود.

بند ۶: چنانچه میزان کیسه گیری در انبار از مقدار تعهد شده در بنديك ماده ۴ قرارداد کمتر باشد و در نتیجه خسارته از بابت کرایه انبار متوجه کارفرماغدد، مبلغ خسارت مذکور محاسبه و از مطالبات پیمانکار کسر و دریافت خواهد شد.

بند ۷: چنانچه پیمانکار در انجام تعهدات خود طبق شرایط این قرارداد کلا یا جزوئاً بخصوص عدم رعایت میزان کیسه گیری تاخیر یا استنکاف و یا قصوری نماید کارفرما اختیار خواهد داشت با اخطار قبلی عملیات موضوع قرارداد را به تشخیص خویش بنحو مقتضی انجام دهد و هر گونه خسارت وارد را از مطالبات پیمانکار کسر و تضمین انجام تعهدات پیمانکار را ضبط نماید و در صورتیکه خسارات وارد بیش از مطالبات یا تضمین انجام تعهدات باشد مازاد آن را از پیمانکار مطالبه نماید و هرگونه کسری ناشی از انجام عملیات مذکور بعده پیمانکار خواهد بود.

بند ۸: صرف نظر از وقوع حوادث قهری چنانچه پیمانکار پیش بینی های لازم و وسائل مورد نیاز برای انجام عملیات موضوع قرارداد را فراهم ننماید و به کالاهای موضوع قرارداد خسارت وارد گردد پیمانکار مسئول پرداخت کلیه خسارات وارد به کارفرما می‌باشد.

بند ۹ پیمانکار می‌باشد کلیه کارگران را بیمه تامین اجتماعی و درقبال بروز حادث حداقل دو نفر را به صورت بی‌نام بیمه حادث نماید و در پایان هرماه لیست افراد بیمه شده را به تایید تامین اجتماعی رسیده است را اخذ نماید و هرگونه اتفاق

شروع شرکت بازرگانی و خدماتی
فیضیم بهار اردبیل
(نامه مسئولیت محدود) شماره ثبت: ۷۳۱۲



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه شور اردبیل،
شهرک کشاورزی
تلفن: ۰۳۵۱۶۲۰۲ - ۹
تلفن مستقیم مدیر: ۰۳۵۱۶۲۰۸
دورنگار: ۰۳۵۱۶۲۰۱
صندوق پستی: ۰۵۶۱۳۵ - ۴۳۷
پست الکترونیک:
ardabil@assc.ir

www.assc.ir

تاریخ: ۱۴۰۳.۱۱.۲۲
شماره: ۵۹۵۶۵۹۶
پوست:



جمهوری اسلامی ایران



وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حایی کشاورزی

استان اردبیل

وسانحه‌ای را جوابگو باشد و این شرکت درخصوص بروز حوادث و خسارات مالی و جانی احتمالی کارگران هیچ‌گونه مسولیتی را عهده دار نخواهد شد.

بند ۱۰: پیمانکار تحت هیچ عنوان حق و اگزاری عملیات موضوع قرارداد را کلا "یا جزاً بغير ندارد و در صورت وقوع تخلف صاحب کالا اختیار داشته راساً بصورت یکطرفه قرارداد را فسخ و ضمن ضبط ضمانتنامه خسارات واردہ را از محل مطالبات وی برداشت و مازاد آن را هم از پیمانکار مطالبه نماید.

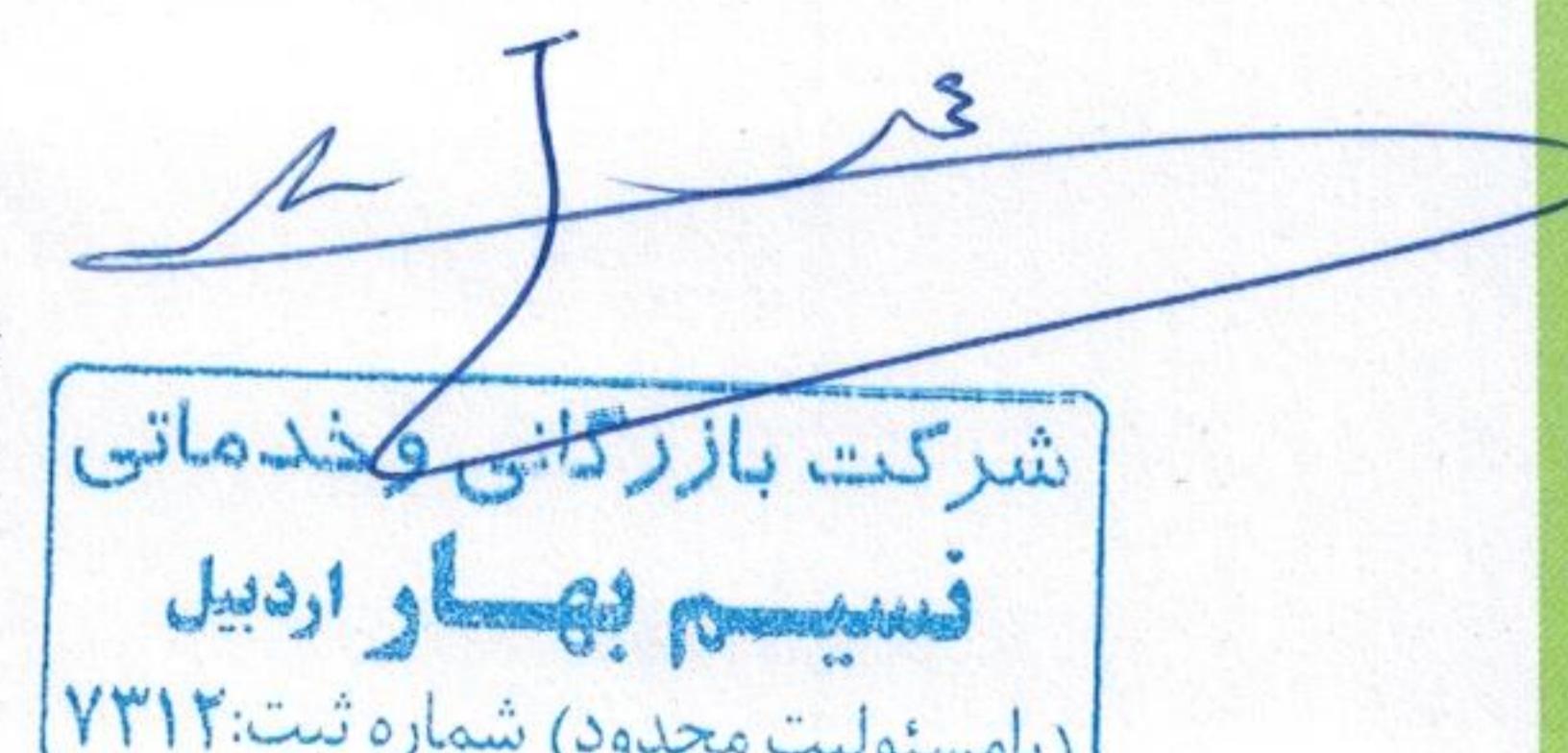
بند ۱۱: هرگونه جابجایی محمولات در داخل یک انبار بمنظور استفاده بهینه از حداقل ظرفیت انبار بنابه تشخیص نماینده کارفرماکه مستقر در محل بوده انجام پذیرد، بدون پرداخت هزینه بر عهده پیمانکار می‌باشد.

بند ۱۲: پیمانکار اعلام و تعهد می‌نماید که مشمول ممنوعیت مذکور در قانون منع مداخله کارمندان در معاملات دولتی مصوب ۲۲ دی ماه ۱۳۳۷ نمی‌باشد و متعهد و ملزم می‌گردد تا پایان اجرای این قرارداد به هیچ عنوان اشخاص مذکور در قانون فوق را سهیم و ذینفع ننماید و در غیر اینصورت قرارداد راساً از طرف کارفرما فسخ و کارفرما حق خواهد داشت سپرده و تضمین پیمانکار را بنفع خود ضبط و کلیه خسارات واردہ را به تشخیص خویش تعیین و از محل سپرده یا مطالبات یا ضمانت نامه پیمانکار برداشت نماید.

بند ۱۳: پیمانکار اعلام می‌نماید که مفاد قرارداد را بدقت مطالعه نموده و از کلیه مشخصات کار و مواد و مقررات آن و همچنین مواد ۱۳ و ۱۴۸ قانون کار و سایر قوانین و مقررات لازم الرعایه برای اجرای قرارداد اطلاع دقیق کسب نموده و پس از امضای قرارداد به هیچ عنوان حق ندارد به عذر عدم اطلاع از قواعد و مقررات و قوانین مربوط به این قرارداد ادعا و یا مطالبه ای نماید.

بند ۱۴: پیمانکار متعهد می‌شود پس از انقضای مدت قرارداد منعقده ظرف مدت دو ماه نسبت به تسویه حساب نهائی اقدام نماید در غیر اینصورت کارفرما حق دارد راساً و یک طرفه قرارداد را تسویه نموده و خسارات مربوطه را از محل تضمینات بخصوص تضمین انجام تعهدات و سایر مطالبات پیمانکار کسر نماید. و پیمانکار هرگونه اعتراضی و ادعا در مراجع قضایی و اداری را از خود سلب و ساقط می‌نماید.

ماده ۵ - تعهدات کارفرما: بند ۱: کارفرما مکلف است ظرف مدت ۳۰ روز از تاریخ وصول صورتحسابهای ارائه شده از سوی پیمانکار، با رعایت مفاد این قرارداد و تایید آن، وجه صورتحساب را پس از کسر کسورات قانونی به وی پرداخت نماید.



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه شورابیل،

شهرک کشاورزی

تلفن: ۳۳۵۱ ۶۲۰۲ - ۹

تلفن مستقیم مدیر: ۳۳۵۱ ۶۲۰۸

دورنگار: ۳۳۵۱ ۶۲۰۱

صندوق پستی: ۵۶۱۳۵ - ۴۳۷

پست الکترونیک:

ardabil@assc.ir

www.assc.ir



وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حمایت کشاورزی

استان اردبیل

بند ۲: اجرت انجام عملیات هر یک از مراحل این قرارداد بر اساس تایید نماینده کارفرما و بررسی صورتحسابها و پس از کسر کسورات قانونی مربوطه (۵٪ حق بیمه موضوع ماده ۳۸ قانون تأمین اجتماعی و ۱۰٪ حسن انجام کار) به پیمانکار قابل پرداخت خواهد بود.

تبصره ۱: علاوه بر کسر کسورات قانونی در صورت بروز هرگونه خسارت، مبلغ خسارت مذکور از هر صورتحساب پیمانکار کسر خواهد شد.

تبصره ۲: از هر صورتحساب پیمانکار ۱۰٪ بعنوان تضمین حسن انجام کارازسوی کارفرما کسر نماینده کارفرما حداقل ظرف مدت ۱۰ روز پس از پایان عملیات موضوع قرارداد نسبت به صدور تاییدیه اقدام می نماید و ۱۰٪ حسن انجام کار در صورت دارا بودن تاییدیه به پیمانکار قابل پرداخت می باشد.

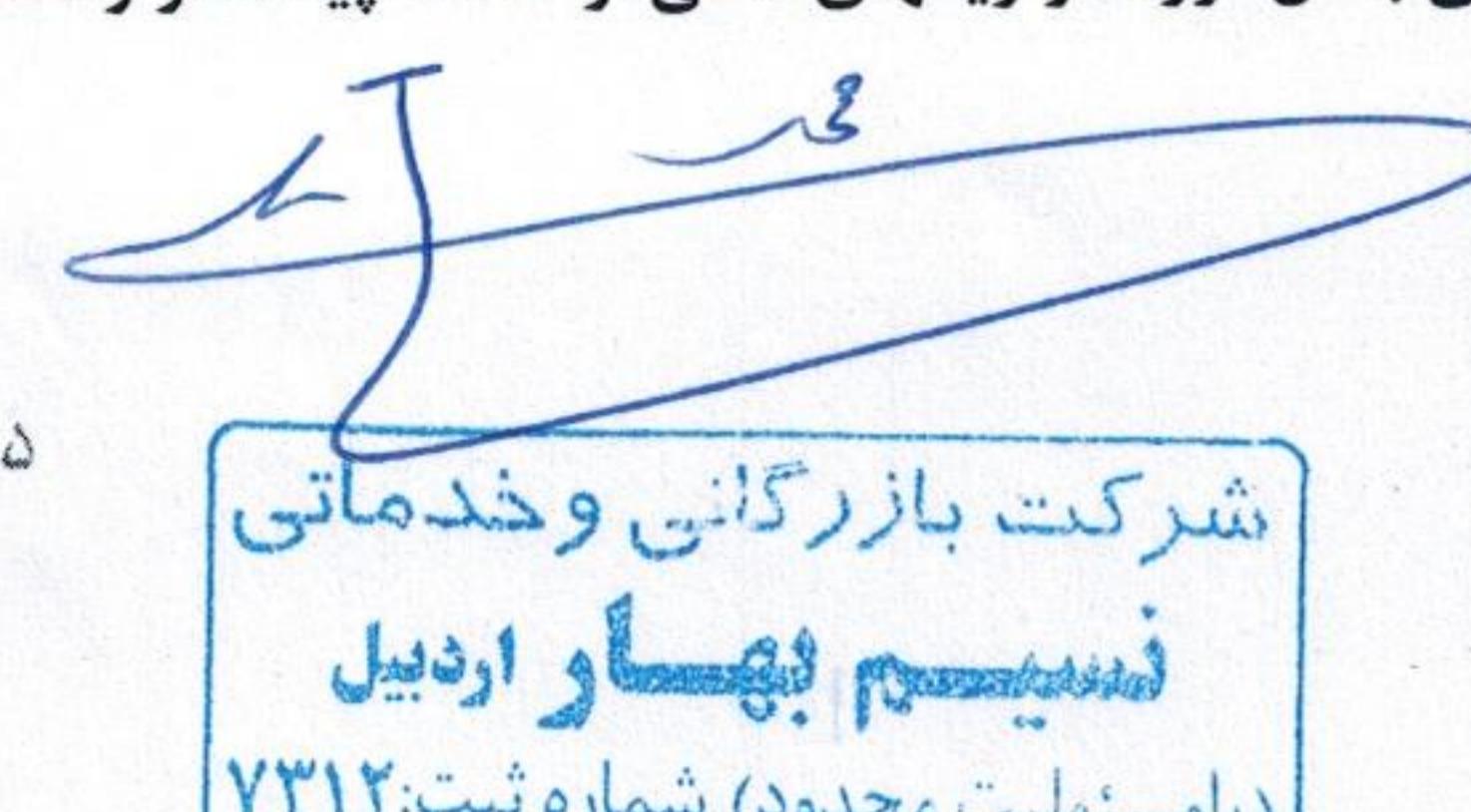
تبصره ۳: کسورات قانونی برای طرفین قرارداد لازم الاجراء میباشد.

بند ۳: نمایندگان کارفرما مجاز می باشند که هنگام کیسه گیری در انبارها در محل حضور یافته و در صورت عدم انجام هریک از مفاد این قرارداد، تذکرات و راهنماییهای لازم را به پیمانکار یا نماینده معرفی شده او ابلاغ و پیمانکار هم مکلف به رعایت موارد اعلام شده خواهد بود. لازم بذکر است در صورت عدم حضور نمایندگان کارفرما در محل های ذکر شده پیمانکار موظف به انجام وظایف محوله می باشد.

بند ۴: تهیه کیسه خالی بر مبنای هر تن، برای کیسه های ۵۰ کیلوگرمی بیست کیسه و برای کیسه های ۲۵ کیلوگرمی چهل کیسه بر عهده کارفرما بوده و پیمانکار موظف است به تعداد کیسه خالی دریافتی و نوع کلیشه رسید دهد.

بند ۵: مدیریت شرکت خدمات حمایتی کشاورزی استان اردبیل بعنوان ناظر مقیم و مدیریت توزیع، حمل و نگهداری بعنوان ناظر عالی برنامام کلیه تعهدات اجرایی پیمانکار تا پایان مدت قرارداد نظارت دارند. بدیهی است نظارت بر حسن اجرای تعهدات مالی ناشی از قرارداد فیما بین تعهد و بخش امور مالی کارفرما می باشد.

ماده ۶: شرایط و نحوه فسخ قرارداد: چنانچه پیمانکار به هریک از تعهدات خود طبق مفاد این قرارداد عمل ننماید و یا تأخیر نماید، کارفرما می تواند قرارداد را به طور یکجانبه فسخ و نسبت به استیفای حقوق خود اقدام قانونی بعمل آورده و زیانهای ناشی از تخلف پیمانکار را مطالبه و از محل وثیقه یا ضمانتنامه تودیعی تأمین نماید.



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه شورابیل،
شهرک کشاورزی
تلفن: ۳۳۵۱۶۲۰۲ - ۹
تلفن مستقیم مدیر: ۳۳۵۱۶۲۰۸
دورنگار: ۳۳۵۱۶۲۰۱
صندوق پستی: ۵۶۱۳۵ - ۴۳۷
پست الکترونیک: ardabil@assc.ir

www.assc.ir

وزارت جهاد کشاورزی

شرکت خدمات حمایت کشاورزی

استان اردبیل

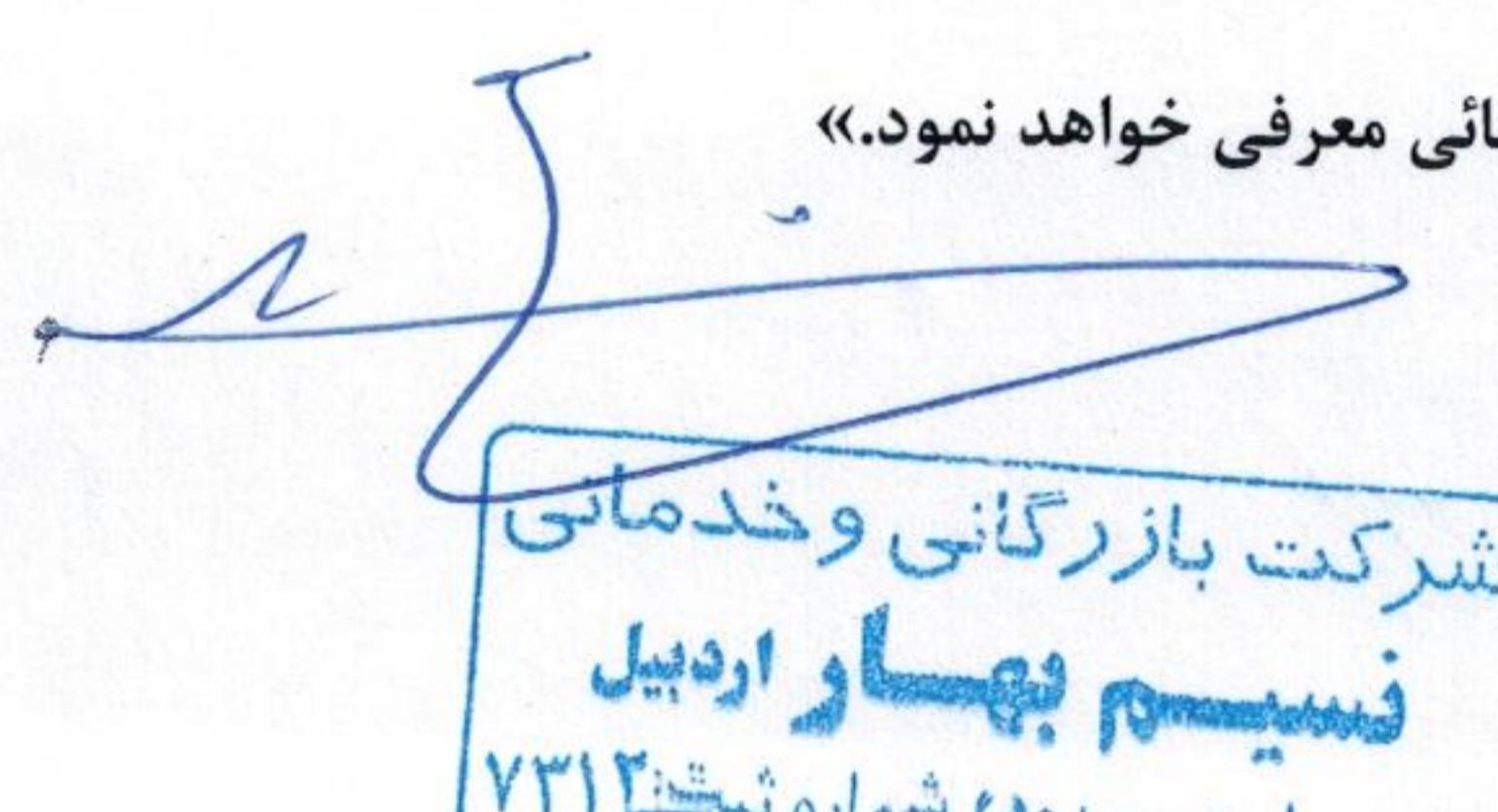
ماده ۷ - حل و فصل اختلافات: اختلافات ناشی از اجرای مفاد این قرارداد از طریق مراجع ذیصلاح قضایی پیگیری خواهد شد.

ماده ۸ - اقامتگاه قانونی طرفین قرارداد: اقامتگاه قانونی طرفین قرارداد همان است که در مقدمه قرارداد ذکر گردیده و در صورتیکه تغییر نماید، طرفین مکلفند نشانی جدید خود را بلافاصله کتبه "به طرف دیگر اطلاع دهند و در غیر اینصورت کلیه مکاتبات و ابلاغیه ها، اخطاریه ها به نشانی ذکر شده اعلام و ابلاغ گردیده محسوب خواهد شد.

ماده ۹ - فورس ماژور: عواملی مانند جنگ، سیل و حوادث غیر قابل پیش بینی و خشکسالی بی سابقه، آتش سوزی گسترده که ناشی از اراده طرفین نبوده و عملاً "قدرت اجرای تعهدات را سلب نماید و قوه قاهره محسوب و از زمان شروع آن اجرای تعهدات به حالت تعليق در می آید و بلافاصله پس از زوال قوه قاهره طرفین مکلف به ايفاء تعهدات خود با شرایط و در مدت مقرر در قرارداد خواهد بود. بدیهی است مدت مذبور از زمان رفع حالت قاهره احتساب خواهد شد. در غیر اینصورت قراردادبا توافق طرفین فسخ شده و بر اساس کلیه شروط و تعهدات تسويیه حساب بعمل می آید.

ماده ۱۰ - تضمین انجام تعهدات: تضمین انجام تعهدات معادل ۱۰٪ ارزش کل مبلغ قرارداد میباشد و پیمانکار یک فقره ضمانتنامه بانکی به شماره سیام ۴۵۰۰۰۲۶۰۱۲۰۴۹۱۹ مورخ ۱۴۰۲/۱۱/۰۳ بانک مسکن به مبلغ دومیلیارد و چهارصد و شصت میلیون (۲۴۶۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال نزد کارفرما مستقر نموده و کارفرما مجاز است در صورت تخلف پیمانکار ضمانت نامه مذکور را به نفع خود ضبط و خسارات واردہ را مطالبه نماید. بدیهی است با اتمام عملیات موضوع این قرارداد چنانچه پیمانکار به تعهدات خود عمل نموده باشد کارفرما موظف است سریعاً نسبت به آزاد کردن ضمانت نامه اقدام نماید.

ماده ۱۱ - سلامت اداره و پیشگیری: « چنانچه معلوم شود که طرف قرارداد، برای تحصیل موافقت کارگزاران شرکت در انعقاد قرارداد، وجهی را تأديه یا مال و یا سند پرداختی را تسلیم نموده، و یا به هر ترتیبی غیر مشروع، کسب انتفاع نموده باشد شرکت حق فسخ قرارداد را داشته و راشی و مرتشی را نیز برای اعمال قانون به مقامات قضائی معرفی خواهد نمود.»



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه شورابیل،
شهرک کشاورزی
تلفن: ۳۳۵۱ ۶۲۰۲ - ۹
تلفن مستقیم مدیر: ۳۳۵۱ ۶۲۰۸
دورنگار: ۳۳۵۱ ۶۲۰۱
صندوق پستی: ۵۶۱۳۵ - ۴۳۷
پست الکترونیک:
ardabil@assc.ir

www.assc.ir

تاریخ: ۱۳۹۵/۰۷/۱۱
شماره: ۵۵۵/۵۹۶/۲۲۹۶
پست:

(ش) جمهوری اسلامی ایران



ماده ۱۲ - تبادل قرارداد:

این قرارداد در ۱۲ ماده ۶ تبصره و ۲۲ بند در چهار نسخه تنظیم و پس از امضاء فیما بین طرفین مبادله گردیده که هر کدام از نسخ در حکم واحد است و طرفین ملزم به رعایت اجراء دقیق مفاد آن می‌باشند و ضمانت اجراء آن را بعهده می‌گیرند.

کارفرما: شرکت خدمات حمایتی کشاورزی

پیمانکار: شرکت نسیم بهار اردبیل

علی علیزاده

نام و نام خانوادگی: علی محمودی

سمت: عضو هیأت مدیره و معاون امور بازرگانی

سمت: مدیر عامل

امضاء

امضاء

راهب مسافر

شرکت بازرگانی و خدماتی
نسیم بهار اردبیل
(با مسئولیت محدود) شماره ثبت: ۷۳۱۲

مدیر شرکت خدمات حمایتی کشاورزی استان اردبیل

امضاء



نشانی: اردبیل، خیابان دانشگاه،
روبروی دریاچه شورابیل،
شهرک کشاورزی
تلفن: ۰۳۵۱ ۶۲۰۲ - ۹
تلفن مستقیم مدیر: ۰۳۵۱ ۶۲۰۸
دورنگار: ۰۳۵۱ ۶۲۰۱
صندوق پستی: ۵۶۱۳۵ - ۴۳۷
پست الکترونیک:
ardabil@assc.ir

www.assc.ir